EL - R

SICE
AUTOMOTIVE EQUIPMENT

MADE BY

MANUALE - MANUAL

CONTROLLO AD UNA MANO
ONE-HAND CONTROL

IT

Sollevatore a forbice regolabile per ruote da autovetture, SUV e trasporto leggero.

Per sollevare e centrare, senza alcuno sforzo, ruote fino a 80kg di peso.

EN

Adjustable scissor wheel lifter for passenger car, SUV and light transport vehicle.

For lifting and centring wheels weighing up to 80kg, without the need for any physical effort.

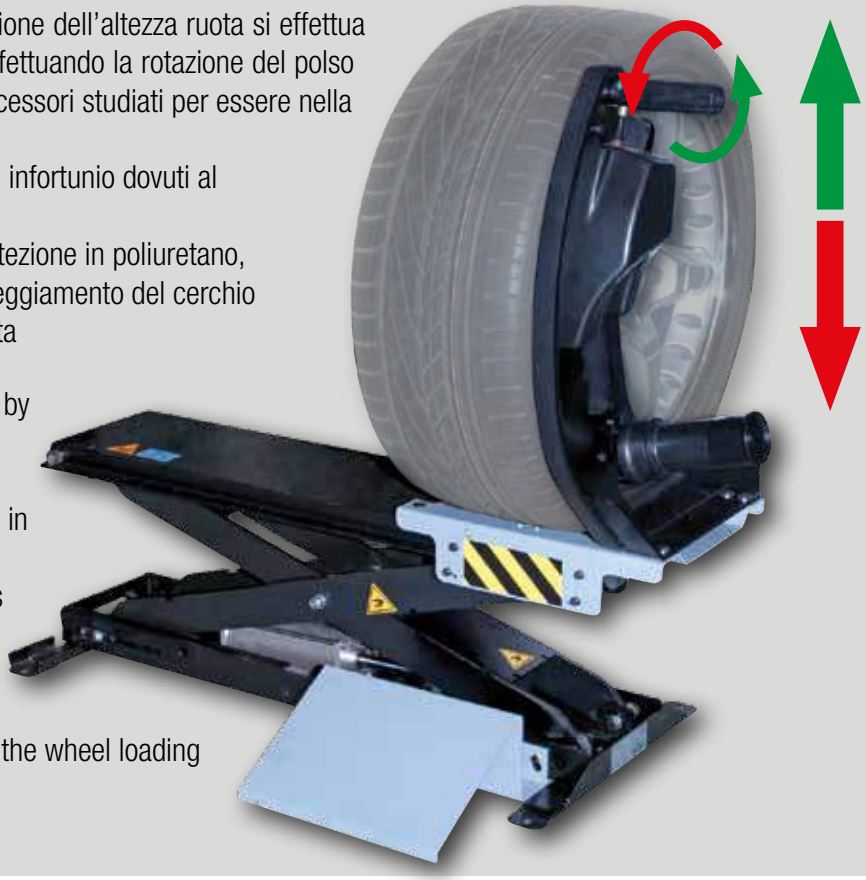
EL - R

IT

- **Semplice:** il comando per la regolazione dell'altezza ruota si effettua semplicemente tramite la maniglia effettuando la rotazione del polso
- **Ergonomico:** comandi e supporti accessori studiati per essere nella posiziona ottimale di lavoro
- **Sicuro:** elimina per sempre i rischi di infortunio dovuti al sollevamento di carichi elevati
- **Cura del cerchio:** grazie ad una protezione in poliuretano, posta a lato del carrello, evita il danneggiamento del cerchio durante le fasi di carico e scarico ruota

EN

- **Simple:** the wheel height is adjusted by simply rotating the handle.
- **Ergonomic:** the controls and accessory mounts are designed to be in the ideal position for use.
- **Safe:** eliminates any risk of accidents caused by the lifting of heavy loads
- **Rim protection**: a polyurethane guard on the side of the trolley protects the rim from damage during the wheel loading and unloading phases



IT Dati Tecnici EN Technical Data

Portata	Capacity	**80 kg (175 lbs)**
Altezza di sollevamento	Lifting height	**565 mm (22")**
Altezza minima	Min. height	**105 mm**
Larghezza max. ruota	Max. wheel width	**19"**
Pressione di esercizio	Operating pressure	**8-10 bar**
Peso netto	Net weight	**50 kg**
Dimensioni	Dimensions	**1070x590x710 42,5"x23,5"x28"**

IT Accessori a richiesta EN Optional Accessories

FLAP KIT 8-21600132

FIX KIT 8-21100231

IT

- **FLAP KIT** Accessorio che permette di installare il sollevatore su equilibratrici dotate di piede di stabilizzazione laterale
- **FIX KIT** Kit fissaggio sollevatore al corpo equilibratrice modelli serie S 62E e S 64E.

EN

- **FLAP KIT** An accessory that allows the lift to be installed on wheel balancers equipped with lateral stabilizing feet
- **FIX KIT** A kit for fastening the lift to the body of the wheel balancer S62E e S64E.

AVVERTENZA!! REMARK!!

TUTELA LA SALUTE E LA SICUREZZA SUL LAVORO
Nel rispetto delle normative vigenti sulla sicurezza del lavoro (d.lgs. 81/2008 - ISO 11228) non è ammissibile sollevare carichi oltre a un certo peso.
Nel caso del sollevamento frequente di ruote il valore **MASSIMO CONSENTITO E' 20 KG!** L'età del lavoratore e la posizione del carico possono anche ridurre questo valore.

PROTECT HEALTH AND SAFETY AT WORK
In compliance with the standards on safety at work (legislative Decree no. 81/2008 - ISO 11228), it is forbidden to lift loads beyond a certain weight.
In case of frequent wheel lifting, the **MAXIMUM ALLOWED WEIGHT IS 20 KG!** The worker's age and the load position can reduce this value.

Fotografie, caratteristiche ed i dati tecnici non sono vincolanti, possono subire modifiche senza preavviso. The manufacturer reserves the right to modify the features of its products at any time.

SICE AUTOMOTIVE EQUIPMENT
NEXION SPA - ITALY - Società unipersonale soggetta a direzione e coordinamento di MINIO srl - *A sole shareholder Minio company*
www.sice.it - sice@sice.it

Cod. DPSC0000249C_Ed. 01/2018